

**RE-2Y(St)YSWAY-fi TIMF 70°C / 500 V**  
**Cu/PE/ISCR/OSCR/PVC/SWA/PVC**

ÇOK ÜÇLÜ, PE YALITIMLI, BİREYSEL & GENEL EKLANLI, ZIRHLI, PVC KILIFLI  
MULTI-TRIPLE, PE INSULATED, INDIVIDUAL & COLLECTIVE SCREENED, ARMoured, PVC SHEATHED



**KULLANIM ALANI**

Bu kablolar enstrümantasyon ve kontrol sistemlerinde analog ve dijital sinyal iletiminde kimya ve petrokimya endüstrisi tesislerinde, enerji tesislerinde, doğalgaz ve petrol tesislerinde, vb... kullanılırlar. Alçak empedans kaynaklı ortamlarda direkt olarak bağlantı yapılmasına izin verilmez, örnek olarak yerel trafo merkezleri. Mavi kılıflı kablolar güvenli sistem uygulamaları için uygundur. İç kılıf üzerindeki zırh kabloyu mekanik darbelerle karşı korumaktadır. İç mekan ve dış mekan döşemelerinde, kuru ve ıslak ortamlarda; raflarda, tavalarda, kanallarda kullanılır.

**APPLICATION**

These cables are used for transmission of analogue and digital signals in instrument and control systems at chemistry and petrochemistry industry plants, power plants, natural gas and petroleum plants, etc... . Instrumentation cables are not allowed for direct connection to a low impedance sources, e.g. public mains electricity supply. With blue sheath it is suitable for intrinsically safe systems. The armour above the inner sheath protects the cable from mechanical shocks. They are for indoor and outdoor installation, in dry and wet locations; on racks, trays, in conduits.

**KABLO YAPISI**

İletken	: Bükülü çıplak bakır teller, EN 60228 Sınıf 2
İzolasyon	: PE bileşik, EN 50290-2-23
Damar tanımlama	: Siyah / Beyaz / Kırmızı damarlar, numaralı bantla birlikte 1,2..
T Üçlü	: Üç damar bir üçlü olarak bükülür
I Üçlü ayırıcı	: Polyester bant
M Üçlü ekran	: Ø 0,60 mm kalaylı bakır toprak teliyle birlikte alüminyum polyester bant
Büküm	: Üçlüler (TIMF) uygun adımda katlar halinde bükülür
Ayırıcı	: Polyester bant
Ekran	: Kalaylı bakır toprak teliyle (0,50 mm <sup>2</sup> ~7x0,30 mm) birlikte alüminyum polyester bant
İç kılıf	: PVC bileşik, EN 50290-2-22/TM51; Siyah
Zırh	: Galvenizli yuvarlak çelik tel, helisel
Ayırıcı	: Polyester bant
Dış kılıf	: PVC bileşik, EN 50290-2-22/TM51; Yağ ve UV dayanımlı, alev geciktiricili
Dış kılıf rengi	: RAL 9005, Siyah veya ~RAL 5015, Mavi

**CABLE DESIGN**

Conductor	: Stranded plain copper wires, EN 60228 Class 2
Insulation	: PE compound, EN 50290-2-23
Core identification	: Black / White / Red cores, with numbered tapes 1,2,..
T Triple	: Three cores twisted to a triple
I Triple separa.	: Polyester tape
M Triple screen	: Aluminium polyester tape with Ø 0,60 mm tinned copper drain wire
Stranding	: Triples (TIMF) stranded in layers of optimum pitch
Separator	: Polyester tape
Screen	: Aluminium polyester tape with tinned copper drain wire (0,50 mm <sup>2</sup> ~7x0,30 mm)
Inner sheath	: PVC compound, EN 50290-2-22/TM51; Black
Armour	: Galvenised round steel wires, helically
Separator	: Polyester tape
Outer sheath	: PVC compound, EN 50290-2-22/TM51; Oil and UV resistant, flame-retardant
Sheath colour	: ~RAL 9005, Black or ~RAL 5015, Blue

**TEKNİK ÖZELLİKLER @20°C**

Standart	: EN 50288-7														
İzole et kalınlığı (nom.)	: <table><tr><td>mm<sup>2</sup></td><td>0,50</td><td>0,75</td><td>1,0</td><td>1,3</td><td>1,5</td><td>2,5</td></tr><tr><td>mm</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,70</td></tr></table>	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5	mm	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,70
mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5									
mm	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,70									
Çalışma sıcaklığı	: Çalışmada : - 30 °C ~ + 70 °C Döşemede : - 5 °C ~ + 50 °C														
Min. bükülme yarıçapı	: 10 x D														
Alev geciktirici test	: EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2														
Alev yayılım testi	: EN IEC 60332-3-24 Cat C														
Sınırlı oksijen indeksi	: EN ISO 4589-1 (ASTM D 2863); (LOI) min. %30														
Halojen asit gazı testi	: EN 60754-1; max. %17														
Yağ dayanım testi	: ICEA S-73-532; 4 saat @ 70°C IRM 902 yağı														
Güneş ışığı dayanımı	: UL 1581 bölüm 1200														
CE : 2014/35/EU (Düşük Voltaj Direktif) 'e uyar															
2011/65/EU & 2015/863 (RoHS Direktifleri) 'ne uyar															

**TECHNICAL DATA @20°C**

Standard	: EN 50288-7														
Insulation thickness (nom.)	: <table><tr><td>mm<sup>2</sup></td><td>0,50</td><td>0,75</td><td>1,0</td><td>1,3</td><td>1,5</td><td>2,5</td></tr><tr><td>mm</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,60</td><td>0,70</td></tr></table>	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5	mm	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,70
mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5									
mm	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,70									
Temperature range	: Operation : - 30 °C ~ + 70 °C Installation : - 5 °C ~ + 50 °C														
Min. bending radius	: 10 x D														
Flame retardance test	: EN 60332-1-2 & IEC 60332-1-2														
Flame propagation test	: EN IEC 60332-3-24 Cat C														
Limiting oxygen index	: EN ISO 4589-1 (ASTM D 2863); (LOI) min. %30														
Halogen acid gas test	: EN 60754-1; max. %17														
Oil resistance test	: ICEA S-73-532; 4 hours @ 70°C IRM 902 oil														
Sunlight resistance	: UL 1581 section 1200														
CE : Conform to 2014/35/EU (Low Voltage Directive)															
Conform to 2011/65/EU & 2015/863 (RoHS Directives)															

**RE-2Y(St)YSWAY-fi TIMF 70°C / 500 V**  
**Cu/PE/ISCR/OSCR/PVC/SWA/PVC**

ÇOK ÜÇLÜ, PE YALITIMLI, BİREYSEL & GENEL EKLANLI, ZIRHLI, PVC KILIFLI  
MULTI-TRIPLE, PE INSULATED, INDIVIDUAL & COLLECTIVE SCREENED, ARMoured, PVC SHEATHED

Elektriksel Özellikler @20°C		Electrical Data @20°C		Değerler / Values					
İletken kesiti	Conductor size	nom.	mm <sup>2</sup>	0,50	0,75	1,0	1,3	1,5	2,5
İletken direnci	Conductor resistance	max.	Ω/km	36,7	25,0	18,46	14,18	12,34	7,56
İzolasyon direnci	Insulation resistance	min.	MΩ.km	5000					
Efektif kapasite (*Standart)	Mutual capacitance (*Standard)	max.	nF/km	150					
Efektif kapasite	Mutual capacitance	max.	nF/km	100	100	100	110	110	120
Kapasite dengesizliği	Capacitance unbalance	max.	pF/500 m	500					
Endüktans	Inductance	max.	mH/km	1					
L/R oranı	L/R ratio	max.	μH/Ω	25	25	25	40	40	60
Çalışma gerilimi U <sub>rms</sub>	Operating voltage	max.	V	500					
Test gerilimi U <sub>rms</sub> damar/damar	Test voltage U <sub>rms</sub> core/core	-	V <sub>ac</sub> / V <sub>dc</sub>	2000 / 3000 (1 min.)					
Test gerilimi U <sub>rms</sub> damar/ekran	Test voltage U <sub>rms</sub> core/screen	-	V <sub>ac</sub> / V <sub>dc</sub>	2000 / 3000 (1min.)					

**Kesitler / Cross Sections**

Ürün kodu	Üçlü sayısı x Kesit	Yaklaşık İç Kılıf Çap	Zırh Teli Çapı Ø	Yaklaşık Dış Çap	Bakır Ağırlığı	Yaklaşık Kablo Ağırlığı
Part-number	No. of triples x Cross section	Approx. Inner Sheath Diameter	Armour Wire Dia. Ø	Approx. Outer Diameter	Copper Weight	Approx. Cable Weight
	(mm <sup>2</sup> )	( mm )	( mm )	(mm)	(kg/km)	(kg/km)
2655 41 002	2x3x0,50	10,80	0,90	15,70	39	464
2655 41 003	3x3x0,50	11,70	0,90	16,60	56	506
2655 41 004	4x3x0,50	13,40	0,90	18,50	72	612
2655 41 005	5x3x0,50	14,70	0,90	19,80	89	706
2655 41 006	6x3x0,50	17,10	1,25	23,10	106	976
2655 41 007	7x3x0,50	17,10	1,25	23,10	123	976
2655 41 008	8x3x0,50	18,00	1,25	24,00	140	1059
2655 41 010	10x3x0,50	20,00	1,25	26,20	174	1245
2655 41 012	12x3x0,50	21,90	1,25	28,30	208	1390
2655 41 015	15x3x0,50	24,90	1,60	32,20	259	1875
2655 41 016	16x3x0,50	24,90	1,60	32,20	276	1875
2655 41 018	18x3x0,50	26,50	1,60	34,00	310	2067
2655 41 020	20x3x0,50	27,70	1,60	35,20	344	2173
2655 41 024	24x3x0,50	30,20	1,60	37,90	412	2487
2655 42 002	2x3x0,75	11,60	0,90	16,50	53	513
2655 42 003	3x3x0,75	12,80	0,90	17,90	78	586
2655 42 004	4x3x0,75	14,40	0,90	19,50	102	683
2655 42 005	5x3x0,75	16,00	1,25	22,00	127	937
2655 42 006	6x3x0,75	18,60	1,25	24,80	151	1126
2655 42 007	7x3x0,75	18,60	1,25	24,80	176	1129
2655 42 008	8x3x0,75	19,70	1,25	25,90	200	1223
2655 42 010	10x3x0,75	21,90	1,25	28,30	249	1439
2655 42 012	12x3x0,75	23,80	1,25	30,40	298	1610
2655 42 015	15x3x0,75	27,20	1,60	34,70	371	2178
2655 42 016	16x3x0,75	27,20	1,60	34,70	396	2181
2655 42 018	18x3x0,75	28,60	1,60	36,10	445	2343
2655 42 020	20x3x0,75	30,20	1,60	37,90	493	2521
2655 42 024	24x3x0,75	32,90	2,00	41,60	591	3164
2655 43 002	2x3x1	12,40	0,90	17,30	69	564
2655 43 003	3x3x1	13,70	0,90	18,80	101	644
2655 43 004	4x3x1	15,40	1,25	21,20	133	867
2655 43 005	5x3x1	17,10	1,25	23,10	165	1024
2655 43 006	6x3x1	20,00	1,25	26,20	197	1252
2655 43 007	7x3x1	20,00	1,25	26,20	229	1258
2655 43 008	8x3x1	21,40	1,25	27,80	261	1394
2655 43 010	10x3x1	23,70	1,25	30,30	326	1644
2655 43 012	12x3x1	25,60	1,60	32,90	390	1999
2655 43 015	15x3x1	29,40	1,60	37,10	486	2470
2655 43 016	16x3x1	29,40	1,60	37,10	518	2476
2655 43 018	18x3x1	31,00	1,60	38,70	582	2683
2655 43 020	20x3x1	32,70	2,00	41,40	646	3158
2655 43 024	24x3x1	35,60	2,00	44,50	775	3592

**RE-2Y(St)YSWAY-fi TIMF 70°C / 500 V**  
**Cu/PE/ISCR/OSCR/PVC/SWA/PVC**

ÇOK ÜÇLÜ, PE YALITIMLI, BİREYSEL & GENEL EKLANLI, ZIRHLI, PVC KILIFLI  
MULTI-TRIPLE, PE INSULATED, INDIVIDUAL & COLLECTIVE SCREENED, ARMoured, PVC SHEATHED

**Kesitler / Cross Sections**

Ürün kodu	Üçlü sayısı x Kesit	Yaklaşık İç Kılıf Çap	Zırh Teli Çapı Ø	Yaklaşık Dış Çap	Bakır Ağırlığı	Yaklaşık Kablo Ağırlığı
Part-number	No. of triples x Cross section	Approx. Inner Sheath Diameter	Armour Wire Dia. Ø	Approx. Outer Diameter	Copper Weight	Approx. Cable Weight
	(mm <sup>2</sup> )	( mm )	( mm )	(mm)	(kg/km)	(kg/km)
2655 44 002	2x3x1,3	13,40	0,90	18,50	86	636
2655 44 003	3x3x1,3	14,60	0,90	19,70	127	707
2655 44 004	4x3x1,3	16,70	1,25	22,70	168	992
2655 44 005	5x3x1,3	18,50	1,25	24,70	209	1172
2655 44 006	6x3x1,3	21,50	1,25	27,90	250	1408
2655 44 007	7x3x1,3	21,50	1,25	27,90	291	1420
2655 44 008	8x3x1,3	22,80	1,25	29,20	332	1549
2655 44 010	10x3x1,3	25,30	1,60	32,60	413	2017
2655 44 012	12x3x1,3	27,60	1,60	35,10	495	2269
2655 44 015	15x3x1,3	31,70	2,00	40,40	618	3075
2655 44 016	16x3x1,3	31,70	2,00	40,40	659	3086
2655 44 018	18x3x1,3	33,40	2,00	42,10	740	3349
2655 44 020	20x3x1,3	35,20	2,00	44,10	822	3580
2655 44 024	24x3x1,3	38,30	2,00	47,40	986	4073
2655 45 002	2x3x1,5	13,80	0,90	18,90	99	669
2655 45 003	3x3x1,5	15,10	1,25	20,90	147	868
2655 45 004	4x3x1,5	17,30	1,25	23,30	194	1044
2655 45 005	5x3x1,5	19,10	1,25	25,30	241	1240
2655 45 006	6x3x1,5	22,20	1,25	28,60	289	1487
2655 45 007	7x3x1,5	22,20	1,25	28,60	336	1502
2655 45 008	8x3x1,5	23,70	1,25	30,30	383	1671
2655 45 010	10x3x1,5	26,10	1,60	33,40	478	2139
2655 45 012	12x3x1,5	28,50	1,60	36,00	573	2390
2655 45 015	15x3x1,5	32,70	2,00	41,40	715	3262
2655 45 016	16x3x1,5	32,70	2,00	41,40	762	3277
2655 45 018	18x3x1,5	34,70	2,00	43,60	857	3603
2655 45 020	20x3x1,5	36,30	2,00	45,20	951	3776
2655 45 024	24x3x1,5	39,80	2,50	51,00	1141	5098
2655 46 002	2x3x2,5	16,40	1,25	22,40	149	977
2655 46 003	3x3x2,5	17,90	1,25	23,90	221	1103
2655 46 004	4x3x2,5	20,40	1,25	26,60	293	1329
2655 46 005	5x3x2,5	22,70	1,25	29,10	365	1585
2655 46 006	6x3x2,5	26,70	1,60	34,20	437	2168
2655 46 007	7x3x2,5	26,70	1,60	34,20	509	2191
2655 46 008	8x3x2,5	28,30	1,60	35,80	581	2381
2655 46 010	10x3x2,5	31,60	2,00	40,30	725	3134
2655 46 012	12x3x2,5	34,40	2,00	43,30	868	3499
2655 46 015	15x3x2,5	39,50	2,50	50,70	1084	5047
2655 46 016	16x3x2,5	39,50	2,50	50,70	1156	5070
2655 46 018	18x3x2,5	41,60	2,50	52,80	1300	5500
2655 46 020	20x3x2,5	43,80	2,50	55,20	1444	5827
2655 46 024	24x3x2,5	47,70	2,50	59,30	1732	6658

\*Dış çap toleransı / Diameter tolerance: ± %7

\*\*Diğer kesitler ve versiyonlar için lütfen sorunuz /  
\*\*Please ask for other cross-sections and versions